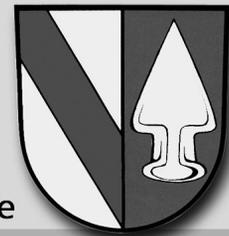


Teninger Nachrichten

www.teningen.de



Amtsblatt der Gemeinde Teningen

41. Jahrgang – Nr. 23

Mittwoch, 3. Juni 2015

Einwohnerzahl: 11.620

» Am Freitag, 5. Juni

Verwaltung und Bücherei geschlossen

Das Rathaus in Teningen, die Verwaltungsstellen in Köndringen und Nimburg, das Ortschaftsamt in Heimbach sowie die Gemeindebücherei haben am Freitag, 5. Juni, ganztags geschlossen („Brückentag“).

» Fundbüro Teningen

Fundräder

Fundräder aus dem Ortsteil Teningen können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 7 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen.....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Teningen .	07641/9555730
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287

» Vereine

Wechsel des Vorsitzenden mitteilen

Die Vereine werden gebeten, einen Wechsel des Ersten Vorsitzenden nicht nur beim Amtsgericht (Vereinsregister) anzuzeigen, sondern dies auch der Gemeindeverwaltung mitzuteilen (schriftlich, telefonisch oder per E-Mail), damit die Vereinsliste entsprechend aktualisiert werden kann.

Ebenso wird im Falle eines Umzugs des/der Vorsitzenden um Mitteilung der neuen Adresse gebeten.

Ansprechpartner im Rathaus Teningen sind Frau Rappenecker (Tel. 07641/5806-43, E-Mail: rappenecker@teningen.de) oder Frau Philipp (Tel. 07641/5806-45, E-Mail: philipp@teningen.de).



Stadt-Land-Partnerschaft mit Betzenhausen-Bischofslinde

» Von der Burg Landeck zum „Stilzer Fritz“

Mai-Wanderung des Bürgervereins Betzenhausen-Bischofslinde

Im Rahmen der Stadt-Land-Partnerschaft mit Teningen fand am Sonntag, 17. Mai, eine Führung durch die Burgruine Landeck mit einem kleinen Vortrag zur Geschichte der Anlage statt.

Entstehung der Oberen Burg vermutlich 1250 unter Dietrich Vogt von Landeck, seit 1277 war sie im Besitz der Brüder von Geroldseck. Um 1280 entstand dann die untere Burg mit Kapelle durch die Brüder von Geroldseck. 1298 wurde die Burg von Graf Eginio II von Freiburg belagert. 1300 verkaufte Heinrich von Geroldseck die Burg an die Johanniter und durch ein Tauschgeschäft erwarb sie dann der Ritter Johann Snewlin. Im Bauernkrieg (1525) wurde die Burg vom Malterdinger Haufen zerstört.



Die anschließende Maiwanderung führte die Teilnehmer durch den „Vier-Dörfer-Wald“ am Schlüpfingerhof vorbei bis zum „Stilzer Fritz“. Dort wurde erst mal Rast gemacht, gemütlich gegessen und getrunken.

Auf dem Rückweg konnte noch das Einsiedler-Bruderhäusle besichtigt werden. Das Gebäude wurde im 12. Jahrhundert durch das Kloster Tennenbach errichtet, im 30-jährigen Krieg zerstört und im 20. Jahrhundert von der Feuerwehr Köndringen mit Unterstützung der Gemeinde Teningen wieder aufgebaut.



Die Wanderung wurde dann im Burg-Café Landeck bei Kaffee und Kuchen und guter Stimmung beendet.

1 Verwaltung auf einen Blick

Rathaus Teningen

Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen
 Telefon 07641 / 5806-0
 Fax 07641 / 5806-80
 E-Mail info@teningen.de
 Internet www.teningen.de
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

Bürgermeister

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

Die nächsten Sprechstunden sind am 18. Juni im Rathaus Nimburg und am 2. Juli im Rathaus Teningen.

Ortsverwaltungen

Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Alena Fischer
 Telefon 07641 / 8725
 Fax 07641 / 8613
 Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 8–12 Uhr, Do. 16–18 Uhr

Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Simone Bockstahler
 Telefon 07663 / 9315-0
 Fax 07663 / 9315-15
 Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10, Herbert Luckmann (Ortsvorsteher), Kathrin Trenkle
 Telefon 07641 / 8707
 Fax 07641 / 48458
 Öffnungszeiten: Mo. 9–12 Uhr, Di. geschlossen, Mi. 9–12 Uhr, Do. 9–12, 16–18 Uhr, Fr. 9–12 Uhr.

Außerhalb dieser Dienstzeiten kann man sich in dringenden Fällen an das Rathaus in Teningen wenden.

2 Bürgerinformation

Abfallservice

Graue Tonne

Samstag, 6.6.: alle Ortsteile

Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz

Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

Dienste

Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

EnBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Der Notfalldienst der praktischen Ärzte ist an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr sowie an Werktagen von 18 bis 8 Uhr, unter der Rufnummer 0 18 05 / 1 92 92-320 zu erreichen. – Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

Apotheken-Notdienst

Am Donnerstag, 4. Juni, haben folgende Apotheken geöffnet:

Apotheke am Heidacker, Hauptstraße 57, 79348 Freiamt (Ottochwanden), Telefon 07645 / 917877, Fax 07645 / 917879.

Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Straße 6, 79350 Sexau, Telefon 07641 / 47575, Fax 07641 / 52095.

Am Samstag, 6. Juni, haben folgende Apotheken geöffnet:

Apotheke auf der Bleiche, Lessingstraße 19, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51852, Fax 07641 / 54586.

Glötter-Apotheke, Talstraße 70A, 79286 Glottertal, Telefon 07684 / 1355, Fax 07684 / 564.

Am Sonntag, 7. Juni, haben folgende Apotheken geöffnet:

easyApotheke Emmendingen, Freiburger Straße 4, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 954280, Fax 07641 / 9542829.

Stadt-Apotheke, Lange Straße 37, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 479110, Fax 07681 / 4339.

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr. Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805 / 19292320.

Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 19 bis 6 Uhr und Samstag, Sonn- und Feiertag rund um die Uhr. Rufnummer: 0761 / 80998099.

Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0 18 05 / 1 92 92–3 20

Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: Info@sst-teningen.de
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110
 Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

Hospizdienst

Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude), Bahnhofstraße 2–4 in Emmendingen. Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen

Kulturelles

Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen, Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr, Mittwoch von 11.30 bis 17 Uhr und Freitag von 14.30 bis 18 Uhr.

Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Sonder- oder Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei Frau Philipp, Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-45. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

Rebay-Haus Emmendinger Straße 11, Teningen. Das Rebay-Haus ist jeden Sonntag von 14–17 Uhr geöffnet. Führungen außerhalb dieser Zeiten sind möglich. Kontakt über die Gemeindeverwaltung (07641-5806-45) oder rebay-foerderverein@t-online.de. Die Öffnungszeiten, deren eventuelle Änderungen und Programmhinweise auch im Internet unter www.hilla-rebay.de.

Redaktionsschluss

Montag, 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 0 76 41 / 46 01-29, Fax 58 06-81, E-Mail: amtsblatt@teningen.de

Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

Montag, 12 Uhr (wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)
Anzeigenannahme: Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: anzeigen@wzo-nord.de, Fax 076 41 / 93 80 - 50

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen
 Auflage: 6.105 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.
Technische Herstellung, Satz und Layout: Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2015. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.
Druck: Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.



Feuerwehr

» Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Teningen

Einsatzübung am 8. Juni

Die nächste Einsatzübung der Abteilung Teningen findet am Montag, 8. Juni, um 20 Uhr statt. Diese Übung ist für die ganze Abteilung Teningen.

» Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Heimbach

Einsatzübung am 8. Juni

Die nächste Probe der Abteilung Heimbach als Einsatzübung findet am Montag, 8. Juni, um 19.30 Uhr statt. Interessierte sind herzlich willkommen.



Bekanntmachung

» Landratsamt Emmendingen

Drei Gärten öffnen für Besucher

Drei Gärten in Sasbach, Rheinhausen und Kenzingen können am kommenden Sonntag, 7. Juni, im Rahmen der Aktion „Tag der offenen Tür“ besichtigt werden.

Doris Beck und Albert Wolfhard (Rosenstraße 26a) in Sasbach-Jechtingen laden von 10 bis 17 Uhr zur Besichtigung ein. Sie machen zum ersten Mal bei der Aktion mit. Ihr Garten besteht aus vielen Buchs-Einfassungen im Barockstil, mit Buchskugeln und anderen Elementen im Formschnitt sowie Stauden, Rosen, Sitzgelegenheiten unter Bäumen und dekorativen Elementen.

Der Garten von Antje und Günther Stehlin (Neuweg 37) in Rheinhausen-Oberhausen ist von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Es ist ein großer, ländlicher Hausgarten mit schönen Sitzplätzen, einem kleinen Teich mit Bachlauf und vielen Rosen, bei denen der Schwerpunkt auf Nostalgie Rosen mit dazugehörigen Stauden liegt.

Der Garten von Brunhilde und Karl Ziegler (Kammerhalden 13) in Kenzingen-Nordweil kann von 11 bis 17 Uhr besichtigt werden. Der kleine Hausgarten ist in verschiedene Themenbereiche mit Stauden, Strauch- und Kletterrosen und einer Terrasse als „Gartenzimmer“ gegliedert.

Weitere Informationen zu den Gärten mit Hinweisen zur Anfahrt sowie alle Termine für den Sommer 2015 stehen im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de und im Faltblatt, das an der Infotheke im Landratsamt Emmendingen und in den Rathäusern erhältlich ist.

Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

Teningen:	Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
Köndringen:	Bäckerei Bühler, Bahnhofstraße 2
Heimbach:	Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
Nimburg:	Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1

» Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

Termine für die Schafwollannahme

Die Baden-Württembergische Wollerzeugergemeinschaft nimmt im Juni wieder Wolle an. Die nächsten Termine für die Schafhalter aus dem Landkreis Emmendingen sind am Donnerstag, 25. Juni, von 10 bis 14 Uhr bei K. Glaser in 77855 Achern, Maiwaldsiedlung 3, sowie am Freitag, 26. Juni, von 9 bis 14 Uhr bei W. Gutekunst in 79112 Freiburg-Opfingen, Fänchelenweg 15.

Weitere Informationen erteilen der Landesschafzuchtverband oder das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen.

Brot und Kuchen im Glas

Brot und Kuchen können auch in Einmachgläsern gebacken werden. Unter dem Motto „Eine klare Sache – lecker und haltbar“ werden leckere Rezepte, Tipps und Wissenswertes bei einem Kochworkshop am **Dienstag, 16. Juni**, von 18 bis 21 Uhr im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg vorgestellt.

Die Teilnahme kostet 9 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt.

Anmeldung bis zum 12. Juni unter Telefon 07641 / 451-9110.

» Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

Offene Gartentür

Moderner Garten in Elzach zu besichtigen: Beim „Tag der offenen Gartentür“ kann am zweiten Juniwochenende der Garten von Petra Furtner-Althaus und Andreas Althaus in Elzach (Wittenbachstraße 25) sowohl am Samstag, 13. Juni, von 20 bis 22 Uhr als auch am Sonntag, 14. Juni, von 13 bis 18 Uhr besucht werden. Rund um einen großen Naturpool erstreckt sich ein modern gestalteter Garten in ausgefallenem Design mit Terrassen, Mauern aus Muschelkalk und als Hingucker einem Dach-Nutzgarten mit Edelstahl-Hochbeeten.

Rosenpracht in Emmendinger Garten: Am Sonntag, 14. Juni, ist der Garten von Elvira und Willi Fischer in Emmendingen-Kollmarsreute (Altdorfstraße 66) von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Es ist ein kleiner Hausgarten mit Bachlauf und Wasserspiel, mit Nadelgehölzen und Buchs sowie vielen Edel-, Strauch- und Kletterrosen. Parkmöglichkeiten bestehen bei der Hochberghalle.

Garten mit fernöstlichem Flair in Riegel: Am Sonntag, 14. Juni, stellt Esther Vögtlin in Riegel (Römerstraße 21) von 14 bis 20 Uhr ihren in fernöstlichem Flair gestalteten Garten vor. Kennzeichen sind eine dezente grün-betonte Bepflanzung und eine bunte Mischung aus unterschiedlichen Dekorationselementen sowie die Verwendung von vielen Naturmaterialien.

Drei offene Gärten in Simonswald: Gleich drei Gärten können am Sonntag, 14. Juni, in Simonswald besichtigt werden.

Von 11 bis 17 Uhr ist der Garten von Heike und Lothar Hug (Untertalstraße 14e) geöffnet. Es ist ein kleiner Hausgarten, der in die offene Landschaft übergeht mit Stauden, Bachlauf und kleinem Nutz- und Obstgarten. Keine Parkmöglichkeit direkt beim Garten!

Von 13 bis 18 Uhr lädt Rita Dauenhauer (Talstraße 12 a) in ihren Garten ein. Sie stellt einen kleinen Bauerngarten im traditionellen Stil mit passenden Stauden, Gemüse und Beerenobst, eingefassten Karrees und einem Gartenhaus unter einem markanten Birnbaum vor.

Von 13 bis 18 Uhr ist der Garten von Roswitha und Willi Schultis (Am Schloss 1) geöffnet. Es ist ein ländlich-romantischer Hausgarten am Wildbach, mit großen Rasenflächen, Rosen und Hortensien, einem kleinen Teich mit Wasserfall und Dekorationen aus Metall und Keramik.



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Untere Flurbereinigungsbehörde
Berliner Allee 3a
79114 Freiburg

Telefon: 0761 2187-9540
Telefax: 0761 2187-5499
E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

● Öffentliche Bekanntmachung

Vorläufige Anordnung 2 vom 29.04.2015

1. Vorläufige Anordnung (Besitzentzug)

Zur Bereitstellung von Flächen für die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen des Neubaus der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 wird vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald auf Antrag des Regierungspräsidiums Freiburg vom 20.04.2015 nach § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) im Flurbereinigungsverfahren Bötzingen (L 114/ L 116) folgendes angeordnet:

1.1 Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zum

05.06.2015

Besitz und Nutzung der Grundstücksflächen entzogen, die in der Besitzregelungskarte 2 vom 29.04.2015 in roter Farbe (dauerhaft beanspruchte Flächen) bezeichnet sind. Die Besitzregelungskarte 2 ist Bestandteil dieser vorläufigen Anordnung 2.

1.2 Das Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg, wird ab

05.06.2015

für den oben genannten Zweck in den Besitz der nach Nr. 1.1 entzogenen Flächen eingewiesen.

1.3 Das Regierungspräsidium Freiburg hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird. Hierzu hat das Regierungspräsidium Freiburg die vorhandenen Wege in befahrbarem Zustand zu erhalten.

2. Vollziehungsanordnung

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung vom 19.3.1991 (BGBl. I S. 686) (VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung (siehe Nr. 1) angeordnet.

3. Festsetzung der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen

3.1 Aufwuchsentschädigung:

Für in Anspruch genommene Flächen (siehe Nr. 1) wird in den Fällen, in denen angebaute Grundstücksflächen in Anspruch genommen werden, eine Aufwuchsentschädigung gewährt. Die Aufwuchsentschädigungen wurden unter Beiziehung von Sachverständigen bewertet. Sie werden hiermit für die gegebenen Fälle festgesetzt und sind im "Verzeichnis der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen" nachgewiesen. Dieses Verzeichnis ist ein Bestandteil dieses Beschlusses.

3.2 Nutzungsentschädigung:

Für die Jahre, in denen keine Aufwuchsentschädigung (siehe Nr. 3.2) gezahlt wird, wird für die in Anspruch genommenen Flächen (siehe Nr. 1) jährlich, längstens jedoch bis zur vorläufigen Besitzeinweisung nach § 65 FlurbG, eine Nutzungsentschädigung gezahlt, so weit nicht Ersatzland zur Verfügung gestellt oder zumutbares Ersatzland angepachtet werden kann.

durchschnittl. Deckungsbeitrag
ortsüblicher Pachtzins

6,67.€/a u. Jahr
1,30.€/a u. Jahr

Diese Nutzungsentschädigung erhalten:

- a) die Eigentümer der in Anspruch genommenen Flächen, wenn sie diese selbst bewirtschaften, oder
- b) die Pächter, nachdem sie das bestehende Pachtverhältnis dem Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- angemeldet und nachgewiesen haben. Bis dahin erhält der Eigentümer die festgesetzte Nutzungsentschädigung. Er hat sie mit dem Pächter zu verrechnen. Bestehende Pachtverträge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben deshalb den vereinbarten Pachtzins weiterhin an die Verpächter zu entrichten.

3.3 Auszahlung:

Die nach Nr. 3.1 bis 3.2. festgesetzten Geldbeträge werden über die Teilnehmergeinschaft ausbezahlt. Diese kann sie gegen Beiträge (§ 19 FlurbG) verrechnen.

4. Hinweis

Die Besitzregelungskarte 2 (siehe Nr. 1.1) und das Verzeichnis der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen (siehe Nr. 3.) liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen aus.

5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorläufige Anordnung 2 (siehe Nr. 1) und gegen die Festsetzung der Entschädigungen (siehe Nr. 3) kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde – , Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Ein schriftlich erhobener Widerspruch muss innerhalb dieser Frist beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde –, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg eingegangen sein.

6. Begründung:

Zu Nr.1: Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat mit Beschluss vom 20.12.2010 die Flurbereinigung nach §§ 87 FlurbG angeordnet.

Das durch den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 und die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen erforderliche Land wird deshalb in der Flurbereinigung bereitgestellt.

Der Plan für das Vorhaben "Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116" wurde durch das Regierungspräsidium Freiburg am 10.12.2010 festgestellt.

Der Planfeststellungsbeschluss ist unanfechtbar und wurde am 25.02.2011 für sofort vollziehbar erklärt. Der Plan enthält den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 sowie die Herstellung landschaftspflegerischer Ausgleichsmaßnahmen. Die Planfeststellung erlaubt eine Verlegung der landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Zuge der Flurbereinigung.

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat am 07.04.2015 den Teil- Wege- und Gewässerplan genehmigt.

Dieser enthält die Verlegung verschiedener landschaftspflegerischer Ausgleichsmaßnahmen.

Zur Durchführung dieser Baumaßnahmen ist die Entziehung von Besitz und Nutzung erforderlich. Die Entziehung erstreckt sich auf Flächen, die dauerhaft benötigt werden (Grunderwerbsflächen).

Zu Nr. 2: Die Bauarbeiten müssen unverzüglich begonnen werden, da die vorgezogenen landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen als Ausgleich für den Neubau der Ortsumfahrung dienen. Sie gleichen die Lebensraumverluste und die Landschaftszerschneidung aus. Voraussetzung, um den Ausbau nicht zu verzögern ist die rechtzeitige Bereitstellung der erforderlichen Flächen für die Herstellung der landschaftspflegerischen Anlagen.

Aus diesen Gründen ist es im öffentlichen Interesse dringend geboten, die sofortige Vollziehung anzuordnen.

Zu Nr. 3: Die Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen wurden bereits in Verbindung mit dieser Anordnung festgesetzt, um sie den Beteiligten alsbald auszahlen zu können und um Härten zu vermeiden. Die Grundsätze für die Entschädigungsregelung hat das Ministerium für Ländlichen Raum, Landwirtschaft und Forsten Baden-Württemberg am 09.07.1987 (GABI. S. 801) erlassen.

gez. Vollmer (VR)

» Landkreis Emmendingen – Berufsschulzentrum

Informationsabend zum Meisterkurs

An den Gewerblichen und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerischen Schulen Emmendingen (GHSE, Jahnstraße 12-14) startet im September 2015 ein Vorbereitungskurs für die Teile 3 und 4 der Meisterprüfung. Dazu findet am Dienstag, 23. Juni, in Raum 229 um 19 Uhr ein Informationsabend statt.

Der Kurs bereitet auf die allgemeinen Hauptteile der Meisterprüfung vor (Grundlagen des Rechnungswesens und Controllings, Buchführung, Rechtliche und steuerliche Grundlagen, Berufs- und Arbeitspädagogik). Teilnehmen kann, wer eine abgeschlossene Ausbildung in einem der anerkannten gewerblichen Berufe hat und anschließende Berufstätigkeit in einem gewerblichen Beruf nachweist.

Der Kurs ist nach DIN-ISO 9000 zertifiziert, somit sind die Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer grundsätzlich berechtigt, Meister-BAföG in Anspruch zu nehmen. Die Prüfung in den beiden Teilen wird voraussichtlich im Juni 2016 an der Handwerkskammer Freiburg abgenommen. Anmeldeformulare sind unter www.ghse.de zu finden. Anfragen oder Anmeldungen zum Kurs nimmt der Kursleiter Wolfram Helff (hlf@ghse.de) oder die Verwaltung der GHSE entgegen (Telefon 07641 / 465-100).

» Landkreis Emmendingen:

Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevier Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da. In Herbolzheim bietet die Polizei außerdem einmal wöchentlich die Möglichkeit, im Rahmen einer Bürgersprechstunde im Präventionshaus *FIFTEENReds* sein Anliegen persönlich vorzubringen.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4
donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1
donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Bürgersprechstunde Herbolzheim, Kanaustraße 11
donnerstags 17.00–19.00 Uhr 07643/9339931

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4
donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2
mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)

» Agentur für Arbeit Freiburg

Am 11. Juni deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium: Am Donnerstag, 11. Juni, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung unter Telefon 0761 / 2710264, Telefax -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).



Volkshochschule aktuell

Praktische Arbeit mit einem Browser (51185)

Wichtige Einstellungen, Lesezeichen, neue Fenster, privater Modus

Leitung: Petra Pojer. Teningen, Di., 9.6., 16.30 bis 18 Uhr.

Besser fotografieren! Fotografische Bildgestaltung (52381)

Unter Anleitung eines professionellen Fotografen erhalten Sie in diesem Grundkurs Tipps und Anregungen zur bewussten Bildgestaltung beim Fotografieren und somit den Schlüssel zu besseren Fotos.

Leitung: Martin Ziaja. Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, sechsmal mittwochs, 18.30 bis 20.45 Uhr, Beginn: 10.6.

Heideggers „Schwarze Hefte“ (18006)

Heideggers „Schwarze Hefte“ – Supergau des Denkens oder authentisches Zeugnis für die Unvereinbarkeit von Philosophie und Weltanschauung?

Leitung: Dr. Till Platte, Philosoph. Teningen, Rebay-Haus, Sa., 13.6., 14 bis 17 Uhr.

Beerenstarke Erdbeer-Rezepte (37113)

Diese Beeren schmecken nicht nur köstlich, sie sind ein wahrer Hingucker! Lassen Sie sich von unserem Erdbeer-Special inspirieren.

Leitung: Anne Feißt-Corréard, Köchin. Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Straße 2, Küche, Mo., 15.6., 18 bis 22 Uhr.

Tanzen Anfängerkurs, Standard und Latein (25600B)

Kennen Sie das: Gute Laune, ausgelassene Stimmung, Geselligkeit - und dann sind Sie nicht dabei, wenn die Tanzfläche freigegeben wird, weil Ihnen die einfachsten Tanzschritte fehlen? Dieser Kurs wird in Zusammenarbeit mit dem Tanzsportclub Teningen angeboten.

Leitung: Marius Wrobel. Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Trainingszentrum des Tanzsportclubs Teningen, fünfmal sonntags, 15 bis 16.45 Uhr, Beginn: 21.6.

Bilder (ohne Zusatzprogramm) verwalten, organisieren, sichern, archivieren (51187)

kleinere Bearbeitungen mit Windows-Live Fotogalerie

Sie kennen die theoretischen Möglichkeiten, wie Bilder (ohne Zusatzprogramm) auf dem PC verwaltet, organisiert, gesichert bzw. archiviert werden können.

Leitung: Petra Pojer. Teningen, Realschule, Di., 23.6., 16.30 bis 18 Uhr.



Vom Korn zum Brot (11402)

Historisches Brotbacken für Kinder ab 5

Der vorbereitete Brotteig wird nach eigenen Vorstellungen ausgeleibt und im vorgeheizten historischen Backofen zu Brot oder Weckle ausgebacken. In der Zwischenzeit besteht die Möglichkeit zur Besichtigung des Heimatmuseums Menton. Kooperationsveranstaltung mit dem Förderverein Anwesen Menton. Leitung: Lothar Kniefeld. Teningen, Heimatmuseum Menton, Sa., 27.6., 14 bis 17 Uhr.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-25, Fax 07641 / 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



Unsere Jubilare

Teningen

- 04.06. Hanni Stephan, Rheinstraße 7 (76 Jahre)
- 05.06. Dorothea Hambrecht, Kandelstraße 49 (81 Jahre)
- 05.06. Günter Ernst, Schillerstraße 30 (75 Jahre)
- 06.06. Maria Theresia Schlegel, Rheinstraße 2a (86 Jahre)
- 06.06. Anneliese Hirzler, Erbweg 4 (77 Jahre)
- 06.06. Bernhard Heinrich Gschwander, Erbweg 2 (72 Jahre)
- 07.06. Gerhard Müller, Alemannenstraße 8 (79 Jahre)
- 08.06. Helga Sorg, Kandelstraße 15e (71 Jahre)
- 09.06. Helmut Menselowski, Richard-Wagner-Str. 9 (70 Jahre)
- 10.06. Elli Pfau, Bahlinger Straße 33 (83 Jahre)
- 10.06. Neriman Narman, Feldbergstraße 5 (83 Jahre)
- 10.06. Kersten Schwaab, Nimburger Weg 1 (75 Jahre)

Köndringen

- 05.06. Christina Fischer, Hauptstraße 33 (84 Jahre)
- 07.06. Maria Trautmann, Tscheulinstraße 38 (80 Jahre)
- 07.06. Wolfgang Füchow, Siedlung 12 (79 Jahre)
- 08.06. Helga Mößinger, Sanderstraße 15 (76 Jahre)
- 08.06. Christel Treffeisen, Breitestraße 9 (70 Jahre)
- 09.06. Otto Grafmüller, Hebelstraße 28 (83 Jahre)
- 09.06. Hilda Häuptle, Klingelgasse 4 (79 Jahre)
- 10.06. Karl Weiler, Klingelgasse 7 (78 Jahre)

Nimburg

- 07.06. Karl Albert Ritzer, Carl-Benz-Straße 2 (70 Jahre)
- 08.06. Elke Burauen, Glotterstraße 9 (74 Jahre)

Heimbach

- 05.06. Irmgard Johanna Beise, Friedhofstraße 6 (85 Jahre)
- 09.06. Dieter Josef Gagg, Friedhofstraße 4 (71 Jahre)

» Jahrgang 1948/1949

Stammtisch am Donnerstag, 18. Juni

Nicht vergessen: Zum letzten Stammtisch im Gasthaus Sonne trifft man sich am Donnerstag, 18. Juni, ab 19.30 Uhr. Es wäre schön, wenn viele Ehemalige kommen.

OPTIK



BLICK

INH. SIMON HÄBERLIN, B.SC. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 / 15.00-18.00 UHR · MI+SA. 9.00-13.00 UHR
www.optik-im-blick.de

Ihr Spezialist für
Gleitsichtbrillen
·
kostenloser
Sehtest
·
Sonnenbrillen

METZGEREI

feißt

...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH
Am Kronenplatz
Riegeler Straße 2
79331 Teningen
Tel. 0 76 41 / 84 46
Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom 1.6. bis 6.6.2015

<i>pfannenfertig mariniert</i>	Pfännchen vom Schwein „Toskana“ od. „Gyros“ 100 g	€ 0,89
<i>saftig und mager zum Spargel</i>	Rindersaftschnitten 100 g	€ 1,39
<i>beiß rein</i>	Pfefferbeißer 100 g	€ 0,99
<i>herzhaft mit Blutwurst</i>	Schwäbischer Wurstsalat 100 g	€ 0,95
<i>fein mild</i>	Deutscher Tilsiter 45% Fett i.Tr. 100 g	€ 0,69

Unsere Grillknüller im Juni

Saftige Schweinefiletspieße 100 g	€ 1,45
Schweizer Grillwurst im Speckmantel 100 g	€ 0,89
Putensteak in Paprika- oder Currymarinade 100 g	€ 1,09

... und dazu

Kaiserstühler Spargel, knackiges Gemüse und saftiges Obst aus der Regio vom Hofladen Bressel aus Forchheim vor unserer Türe!

PARTYSERVICE



Die Bäume müssen weg!

Auf dem Gelände des Tierheimes befinden sich sieben Pappeln, die nicht mehr verkehrstauglich sind und deshalb entfernt werden müssen. Für das Fällen der Bäume sowie Neuanpflanzung fehlen uns die notwendigen finanziellen Mittel.

HILFE! Wir freuen uns über Ihre Spende, die uns dabei helfen wird am Tierheim für uns und unsere Tierheimbewohner für Sicherheit zu sorgen.
Infos unter www.tierheim-emmendingen.de
Spendenkonto: IBAN DE83 6809 2000 0000 7227 07
Stichwort: Pappeln

Tierheim Emmendingen
Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.
Am Elzdamm 35 · 79312 Emmendingen · Tel. 07641 / 29 81



Tierheim Emmendingen
Stadt- und Landkreis Emmendingen e.V.

» **Schulkameraden Jahrgang 1938**

Diesen Freitag Stammtisch

Der nächste Stammtisch ist an diesem Freitag, 5. Juni. Beginn ist um 18.30 Uhr im Gasthaus Sonne.

» **Freiwillige Feuerwehr Teningen, Abteilung Teningen**

Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr

Am kommenden **Sonntag, 7. Juni, ab 11 Uhr**, findet am Teninger Gerätehaus der Tag der offenen Tür der Feuerwehr Teningen, Abteilung Teningen, statt.

Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Neben Bewirtung und musikalischer Unterhaltung gibt es Kinderprogramm und feuerwehrtechnische Vorführungen. Die Feuerwehr freut sich auf viel Besuch.

Hinweis: Teilweise Sperrung der Neudorfstraße am Brandschutztag

Vor allem zur Sicherheit der vielen kleinen Besucher am Brandschutztag wird erstmals die Neudorfstraße zwischen der Kreuzung Scharnhorststraße und der Kreuzung Brunnenstraße am **Sonntag, 7. Juni**, in der Zeit von 10 bis 19 Uhr gesperrt sein. Eine örtliche Umleitung wird ausgeschildert.

Die Feuerwehr bedankt sich schon jetzt bei allen für ihr Verständnis.

» **Evangelische Kirchengemeinde Teningen**

Aussendungsgottesdienst am Sonntag

Theresa Trapp und Sarah Ehrler werden ab diesem Sommer einen einjährigen Freiwilligendienst leisten.

Theresa Trapp wird in der bolivianischen Großstadt El Alto tätig sein. Dort arbeitet sie in einem Kinder- und Jugendzentrum der indigenen Bevölkerung.

Sarah Ehrler wird in dem kleinen Massaidorf Olereko in Kenia in einem Bildungszentrum arbeiten. Dort gibt es einen Kindergarten und eine Grundschule, außerdem versorgt sich das Zentrum durch eine Farm mit Ackerbau und Viehzucht selbst.

Für diesen Dienst werden sie im Gottesdienst am kommenden Sonntag, 7. Juni, um 9.30 Uhr ausgesendet. Beide werden im Gottesdienst auch kurz ihre Projekte vorstellen. Beim Kirchkafee im Anschluss an den Gottesdienst im Gemeindehaus kann man dann mehr erfahren. Herzliche Einladung zu Gottesdienst und Kirchkafee.

Eine-Welt-Stand beim Kirchkafee am kommenden Sonntag

Beim Kirchkafee am kommenden Sonntag, 7. Juni, wird auch der Eine-Welt-Stand vertreten sein. Hier können Kaffee, Tee, Reis, Zucker, Schokolade sowie ein reichhaltiges Angebot an Kunstgewerbe wie Schmuck zu fair gehandelten Preisen erworben werden.



Unsere Juni-Highlights!
Angebote gültig vom 03.06. - 30.06.2015



25% gespart!
~~21,95**~~
16,49

BELSANA Sommer Edition Stützkniertrumpf
2 Stück. Belsana Stützstrümpfe haben eine aktive Stützkraft. Durch den korrekt von unten nach oben hin abnehmenden Druckverlauf beugen sie venösen Beinbeschwerden vor.



24% gespart!
~~65,75**~~
49,99

Orthomol arthroplus Granulat
Granulat, 30 Stück. Orthomol arthroplus ist ein diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät, Orthomol arthroplus zur diätetischen Behandlung von arthritischen Gelenkveränderungen).



33% gespart!
~~7,45**~~
4,79

Cetirizin Hexal Filmtabletten*
Filmtabletten, 20 Stück, N1. Wirkstoff: Cetirizindihydrochlorid. Anwendungsgebiete: Behandlung von allergischen Erkrankungen wie chronische Nesselsucht, Neurodermitis, chronischer allergischer Schnupfen, Heuschnupfen, unterstützende Behandlung bei allergischem Asthma.



29% gespart!
~~10,48**~~
7,49

Imodium akut lingual*
Tabletten, 12 Stück, N2. Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Behandlung akuter Durchfälle, sofern keine ursächliche Behandlung zur Verfügung steht.



25% gespart!
~~17,29**~~
12,99

Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g*
Gel, 100 g. Anwendungsgebiete: Schmerzen, Schwellungen und Entzündungen des Bewegungsapparates, Sport- und Unfallverletzungen, Verstauchungen, Zerrungen und Prellungen.



27% gespart!
~~10,22**~~
7,49

Dolormin Extra*
Filmtabletten, 20 Stück, N2. Wirkstoff: Ibuprofen DL-Lysoisalz. Anwendungsgebiete: Leichte bis mäßig starke Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen sowie Fieber.



30% gespart!
~~89,99**~~
62,99

Gingium Intenz 120 mg*
Filmtabletten, 120 Stück. Wirkstoff: Ginkgo-Blätter-Trockenextrakt 120 mg. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung bei Abnahme bzw. Verlust erworbener geistiger Fähigkeiten im Rahmen eines therapeutischen Gesamtkonzeptes.



25% gespart!
~~19,99**~~
14,99

Canesten Extra Creme*
Creme, 40 g. N2. Wirkstoff: Bifonazol 10 mg. Anwendungsgebiete: Pilzkrankheiten der Haut, verursacht durch Dermatophyten, Hefen, Schimmelpilze und andere Pilze.

20% Rabatt!

auf einen nicht rezeptpflichtigen Artikel Ihrer Wahl!

Gültig vom 03.06.2015 - 30.06.2015 in der **Kronen-Apotheke und Breisgau Apotheke Teningen 79331 Teningen**

Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

10% Rabatt!

auf einen nicht rezeptpflichtigen Artikel Ihrer Wahl!

Gültig vom 03.06.2015 - 30.06.2015 in der **Kronen-Apotheke und Breisgau Apotheke Teningen 79331 Teningen**

Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

Gesund ist bunt

KRONEN APOTHEKE

Gesund ist bunt

BREISGAU APOTHEKE

*Alle Preise in Euro, Irtum vorbehalten. Abbildungen können vom Originalprodukt abweichen. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Aktionen und Rabatte sind nicht kombinierbar. Rabattcoupons nur einmalig pro Person und Monat einlösbar. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. *Unverbindliche Preisempfehlung der pharmapharm Marktförderungs GmbH & Co. KG (www.pharmapharm.de) für ihre Mitgliedsapotheken.



FREIWILLIGE FEUERWEHR TENINGEN - ABT. TENINGEN



Tag der offenen Tür

Sonntag, 7. Juni 2015 ab 11.00 Uhr
Gerätehaus - Neudorfstr. 40

Programm

- Fahrten mit der Drehleiter
- Kinderbetreuung mit Kinderschminken
- Vorführung der Jugendfeuerwehr & Einsatzabteilung

Musikalische Umrahmung durch

- Spielmanns- & Musikzug der Abteilung Köndringen
- Musik- & Feuerwehrkapelle e.V., Teningen
- Historischer Fanfarenzug der Feuerwehr Teningen e.V.

Speisen & Getränke

- Schnitzel mit Pommes-Frites oder Kartoffelsalat
- Geschnetzeltes mit Nudeln & Salat
- Grill- & Currywurst
- selbstgemachter Rahmkuchen

...auf einen Besuch freut sich Ihre Feuerwehr

**Ristorante - Pizzeria
Zur Tenne**

Unsere
Öffnungszeiten:
Di.-So. 11.30-14 Uhr
und 17.30-24 Uhr,
Montag Ruhetag

Ab sofort **neuer Mittagstisch** (11.30-14 Uhr)
Pizza nach Wahl inkl. Beilagensalat
oder Pastagericht inkl. Beilagensalat € **7,-**
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Teningen • Hans-Sachs-/Ludwig-Uhland-Straße • Tel. 0 76 41-4 38 75

» Schwarzwaldverein Teningen

Gemütliche Wanderung mit Einkehr

Am **Donnerstag, 11. Juni**, führt der Wegewart der Ortsgruppe Rolf Hüglin eine Wanderung durch die Teninger Allmend nach Bottingen mit einer Einkehr. Treffpunkt: 13 Uhr Ludwig-Jahn-Halle. Gäste sind herzlich willkommen. Wanderstrecke etwa sieben Kilometer. Rückkehr mit Bus ab Bottingen um 17.45 Uhr möglich.

Wandern im Trentino

Der Schwarzwaldverein führt vom **13. bis 19. Juni** eine Wanderwoche zwischen Brenta und Gardasee durch. Die Anreise erfolgt über die Alpen – Bozen – Etschtal – Comano Terme. Ausgehend vom Vier-Sterne-Hotel Flora werden fünf Tageswanderungen mit Busbegleitung unternommen. Zustieg: Ludwig-Jahn-Halle Teningen um 6.30 Uhr.

„Dem Himmel ein Stück näher“

Unter diesem Motto lädt die Ortsgruppe zu einem Wanderwochenende von **Samstag, 20., bis Sonntag, 21. Juni**, in die Heimat von Kurt Armbruster ein. Die Wanderer starten um 16 Uhr in Fahrgemeinschaften an der Ludwig-Jahn-Halle nach Schapbach. Von dort aus wird zum sagenumwobenen Kupferberg gewandert (circa eine Stunde), wo man sich am Abend mit Wanderfreunden aus Schapbach zur Sonnwendfeier trifft. Als Ausklang des Wanderwochenendes wird am Sonntag eine Bergmesse besucht. Nach dem Mittagessen wandert die Gruppe rund um das „Schmalzerhisli“ (etwa zwei Stunden). Rucksackvesper ist empfehlenswert. Eingeladen sind alle Wanderfreunde, besonders Familien mit Kindern. Es wird in Gasthäusern oder privaten Unterkünften übernachtet. **Anmeldung bitte bis Freitag, 12. Juni**, beim Wanderführer Kurt Armbruster (Telefon 07641 / 47559).

Am 5. Juli Wanderung zum schönsten Aussichtsberg in den Vogesen

Am Sonntag, 5. Juli, führt Wanderführer Hermann Jäger eine Wanderung zum „Kleiner Belchen“, auch „Kahler Wasen“ oder „Petit Ballon“ genannt. Inmitten des Naturparkes Ballon des Vosges liegt einer der drei Belchen und ist mit der unbewaldeten Kuppe der schönste Aussichtsberg „Petit Ballon“.

Die Anfahrt erfolgt mit Mietbus nach Luttenbach-Ried. Auf der Ried-Sattelhöhe (904 Meter) beginnt die Wanderung, durch Wald und Weide geht der Anstieg zum Strohberg (1.083 Meter) mit herrlichem Blick in die Rheinebene. Da ist auch die Vesperpause. Über Hochweiden und begleitet von einer üppigen Bergblüte wird der Gipfel des „Petit Ballon“ (1.272 Meter) erreicht, den eine Marienstatue krönt. Nach der beeindruckenden Rund-

Ihr Meister-Fachbetrieb seit 1985!

H. GEBHARDT
MALERWERKSTÄTTE



Betriebsferien 2015
vom 4. bis einschl. 13. Juni

Ihr Team für Maler- und Modernisierungsarbeiten!

H. GEBHARDT MALERWERKSTÄTTE

Tel.: 07641 - 44 163 | 79331 Teningen

maler-gebhardt@t-online.de | malerwerkstaette-gebhardt.de

Vollwärmeschutz | Kreative, dekorative Fassaden- und Innenraum-Gestaltung

umsicht geht es wieder bergab, dem Grenzgraben folgend über den Gipfel der Steinbergs und Grothkopf zum Lameisberg (856 Meter) mit einer Einkehr in die Ferme Auberge Christgut. Danach zum Bustreffpunkt und Heimfahrt. Wanderzeit circa fünf Stunden bei etwa 400 Höhenmetern.

Treffpunkte: 8 Uhr Parkplatz Treff 3000 Teningen, 8.10 Uhr Rathaus Nimburg und nach Bedarf. Gäste sind herzlich willkommen.

Anmeldung bis 20. Juni bei Wanderführer Hermann Jäger (Telefon 07663 / 912398 oder E-Mail hermann-jaeger@gmx.de) erforderlich.

» Siedlergemeinschaft und Eigenheimer Brunnenried

Seniorenbegegnung: Stadtführung in Emmendingen am 9. Juni

Am Dienstag, 9. Juni, um 14 Uhr findet die nächste Seniorenbegegnung der Siedlergemeinschaft Brunnenried statt. Geplant ist eine Stadtführung in Emmendingen unter der Leitung von Ferdinand Gerdell. Treffpunkt beim alten Rathaus in Emmendingen. Dauer circa zwei Stunden. Im Anschluss findet eine Einkehr in einer Emmendinger Gastwirtschaft statt.

Anmeldungen sind bis spätestens zu diesem Freitag, 5. Juni, bei Birgit Diers (Telefon 07641 / 9365798 oder birgit.diers@gmx.de) erbeten. Die Siedlergemeinschaft würde sich über eine rege Teilnahme freuen.

» TuS Teningen

Mitgliederversammlung am 17. Juni

Am Mittwoch, 17. Juni, um 20 Uhr findet im Vereinsheim (Eingang Friedrich-Meyer-Straße) die Mitgliederversammlung des TuS Teningen statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Jahres- und Geschäftsbericht des Vorstandes; 4. Berichte der Abteilungsleiter (schriftlich); 5. Bericht des Schatzmeisters; 6. Bericht der Kassenprüfung; 7. Entlastung des Vorstands; 8. Neuwahlen, Präsident/in, Schatzmeister/in, Schriftführer/in, Kassenprüfer; 9. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder; 10. Die Gäste haben das Wort; 11. Verschiedenes. Anträge zu TOP 9 sind bis spätestens acht Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorsitzenden (Markus Birmele, Mozartstraße 7, 79331 Teningen) zu richten.

Die Jugendversammlung des Vereins findet unmittelbar vor der Mitgliederversammlung um 19 Uhr statt. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.



» Winzerkapelle Köndringen

110 Jahre Winzerkapelle am 13./14. Juni

Am Samstag, 13. Juni, um 14 Uhr Kinder- und Jugendnachmittag: Höhepunkt an diesem Nachmittag ist das musikalische Märchen „Peter und der Wolf“ von Sergei Prokojev, gespielt von Musikern und Musikschülern. Der Nachmittag spiegelt das Ausbildungsangebot der Winzerkapelle wieder. Auch die Jugendkapelle wird einige Stücke spielen. Unter dem Motto „Jung und Alt“ präsentiert sich die gesamte Rhythmus-Werkstatt. Aber auch die Kleinsten der Musikalischen Früherziehung haben ihren großen Auftritt. Speziell für diesen Nachmittag haben sich die Musikschüler mit ihren Ausbildern einiges einfallen lassen. Ein abwechslungsreicher Nachmittag, der ganz im Zeichen der Jugend steht.

Jazz vom feinsten, Duke Ellington „Sacred Concert and more“ um 20 Uhr im Gejodome vor dem „Haus der Musik“. Weitere Information unter Allgemeines im Gemeindeblatt. Vorverkauf 9 Euro, Abendkasse 11 Euro.

Am Sonntag, 14. Juni, „Großer Festumzug“: Der Sonntag steht im Zeichen der Blasmusik. Für reichlich Unterhaltung sorgen bereits ab dem Vormittag der Musikkapelle Kappel, Musikverein Reute und Musikverein Kippenheim mit Unterhaltungskonzerten. Mit einem großen Festumzug mit vielen Musikkapellen und örtlichen Vereinen wird am Sonntag das Jubiläum in Köndringen gebührend gefeiert. Auch in diesem Jahr wird wieder unter anderem kulinarisch „Ochs am Spieß“ geboten. Gefeiert wird vor dem „Haus der Musik“ und auf dem Schulgelände.

» Landfrauenverein Köndringen/Teningen

Umzugsteilnehmer gesucht sowie Hochzeitskleidung und Zubehör

Am Sonntag, 14. Juni, feiert der Musikverein Winzerkapelle Köndringen sein 110-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass gibt es einen großen Festumzug, bei dem auch der Landfrauenverein mitwirkt.

Wer alte, zu einem Hochzeitszug passende Kleider hat – egal, welche Größe – wird gebeten, diese am Donnerstag, 4. Juni (Fronleichnam), ab 17 Uhr auf den Ramstalhof in Köndringen zu bringen. Natürlich braucht man noch Frauen, Männer und Kinder, die diese Sachen tragen. Also einfach kommen, anprobieren, tauschen ... Auch alte Kinder-/Puppenwagen etc. wären schön. Für Fragen steht Bärbel Engler, Telefon 07641 / 8437, ab Montag zur Verfügung. Der Landfrauenverein würde sich über viele Teilnehmer freuen.



» Fundbüro Nimburg

Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen, Ortsteil Nimburg, wurde ein Schlüssel, ein Geldbeutel, eine Kette und ein schwarzes Mountainbike der Marke „Bulls“ abgegeben.

» Musikverein Nimburg-Bottingen

Glatterfest vom 19. bis 21. Juni an der Nimberghalle

Der Musikverein Nimburg-Bottingen lädt, unterstützt vom Förderverein, von Freitag bis Sonntag, 19. bis 21. Juni, zum Glatterfest an der Nimberghalle ein.

Mit dem Fassanstich, umrahmt von der Jugendkapelle des Musikvereins, eröffnet Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker am **Freitag um 19 Uhr** das Glatterfest. Anschließend wird ein DJ die Musikwünsche der Festbesucher am Oldieabend erfüllen.

Der Festabend am **Samstag beginnt um 19 Uhr**. Für die musikalische Unterhaltung konnte wie auch letztes Jahr die bekannte Regio-Band „Gin Fizz Family“ gewonnen werden. Mit Hits der vergangenen Jahrzehnte sowie brandaktuellen Titeln werden sie die Festbesucher unterhalten.

Der Festgottesdienst am **Sonntag um 10.30 Uhr** in der Nimberghalle wird von der Chorgemeinschaft Nimburg musikalisch umrahmt. Anschließend werden die Musikvereine aus Niederriemsingen, Eichstetten, Buchheim sowie der Spielmannszug aus Köndringen das Nachmittagsprogramm gestalten. Der Festausklang ist um 18 Uhr.

Neben abwechslungsreicher Livemusik, einem vielfältigen Speisen- und Getränkeangebot sowie einer großen Kuchentheke am Sonntag lockt am Freitag und Samstag die „**Glatternix**“ mit frisch gemixten Cocktails. Flammenkuchen aus dem Holzofen wird dieses Jahr von Familie Horne aus Nimburg angeboten.

Der Musikverein und seine Jungmusiker freuen sich über regen Besuch. Weitere Informationen unter www.mv-nimburg-bottingen.de.

» Gesangverein Bottingen

Volkliedersingen am 11. Juni

Wer auch Freude am Singen hat, darf gerne in die lockere Runde am Donnerstag, 11. Juni, um 20 Uhr kommen, um unter musikalischer Begleitung längst vergessenes Liedgut aufzufrischen. Die Chormitglieder laden hierzu herzlich in ihr **Probeklokal im Gasthaus Rebstock in Bottingen** ein.

Über eine rege Teilnahme, auch über die Grenzen Bottingens hinaus, freut man sich.

Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber sucht dringend zur **Miete** eine **Garage oder Schopf** zum trockenen Unterstellen von Vereinsutensilien.

Udo Keinke, Tel. 0 76 41 / 9 32 43 22 oder 0163 / 7854040

» FV Nimburg (FVN)

Sammlung für Sportfest

Die Jugendspieler werden in der 25. und 26. Kalenderwoche durch das Dorf gehen und um eine Spende für die Tombola bitten. Wer eine Spendenquittung wünscht, trägt sich bitte auf der mitgeführten Liste ein.



Für Nimburg und Bottingen:
Schnelle Hilfe

Feuerwehrnotruf

0 76 41 / 89 80



» Ortschaftsamt Heimbach

Fundsachen

Auf dem Ortschaftsamt Heimbach wurden folgende Fundsachen abgegeben: ein Basketball, Marke Nike, und weiß-pinke Kopfhörer, Marke Samsung.

» Winzergenossenschaft (WG) Malterdingen-Heimbach

Beratungsrunde am 15. Juni

Die WG Malterdingen-Heimbach informiert über den zweiten Termin der Beratungsrunde: Montag, 15. Juni, 18 Uhr in Ringsheim, Grillhütte, Bürgerhaus. Thema: aktueller Pflanzenschutz, Laubarbeiten.



Unsere Service-Seiten für Kunden und Leser:

www.wzo.de

» Männerchor Heimbach

Liederabend „Start in den Sommer“ am 20. Juni in Heimbach



Das neue Logo des Männerchores.

Zu einem besonderen Liederabend zum lang ersehnten Start in den Sommer lädt der Männerchor Heimbach am Samstag, 20. Juni, um 20 Uhr in die Anton-Götz-Halle nach

Teningen-Heimbach ein. Zusammen mit den Gästen, dem gemischten Chor aus Nordweil, dem Männerchor Heimbach und dem „Ensemble Courage“ wird der Sommerbeginn gemeinsam mit den Besuchern musikalisch gefeiert. Auf das Liedgut des gemischten Chors Liederkranz / Querbeat Nordweil unter seiner Dirigentin Jeannette Bastian darf man gespannt sein.

Im Rahmen dieses Liederabends erfolgen auch besondere Ehrungen für besondere Verdienste um den Männerchor und die damit verbundene wertvolle Unterstützung von Tradition und Kultur in der Gemeinde.

Alle Beteiligten sowie der Männerchor Heimbach unter der Leitung seiner Dirigentin Petronella Rußer-Grüning freuen sich auf einen schönen Abend im Kreise zahlreicher Besucher und Gäste. Der Eintritt ist frei und für die Bewirtung ist gesorgt.



Sport

» TV Köndringen, Abteilung Karate

Karate-Gürtelprüfung bestanden

Unter den Augen von Prüfer und Cheftrainer Jochen Wiesler (6. Dan) stellten sich letzte Woche insgesamt 13 Karateka der Prüfung zum nächsten Kyu. Dank der intensiven Vorbereitung in den letzten Wochen waren alle Prüflinge sehr gut vorbereitet. Jochen Wiesler war mit den gezeigten Leistungen aller Prüflinge zufrieden. Die Ergebnisse können sich sehen lassen, da alle Teilnehmer bestanden haben. Man gratuliert allen Prüflingen zur bestandenen Prüfung und freut sich schon auf die „neuen Gürtel“ im nächsten Training nach den Ferien.

Die neuen Gurträger: 9. Kyu (weiss-gelber Gurt): Arne Meyer, Lionell Nehls; 7. Kyu (oranger Gurt): Marco Böcherer, Sofia Rekowski; 6. Kyu (grüner Gurt): Isabella Trotter; 5. Kyu (blauer Gurt): Julia Deutscher, Janik Deutscher, Lena Müller, Casey Vermaat, Mareike Vermaat; 4. Kyu (violetter Gurt): Lukas Schwab, Pia Felder; 3. Kyu (brauner Gurt): Lea Rudiger.

Man wünscht allen Karatekas schöne Ferien und freut sich wieder auf gemeinsame Trainingsstunden und weitere tolle Erfolge.

»»» Seit 1974 jede Woche...

- ▶ nur die interessantesten lokalen Ereignisse
- ▶ fundierte, seriöse Berichterstattung
- ▶ gezielt ausgesuchtes Bildmaterial
- ▶ strukturierte übersichtliche Anordnung
- ▶ professionelle Anzeigen- und Seitengestaltung
- ▶ großer Kleinanzeigenmarkt

**...zu gut,
um nur schnell
zu sein!**

WochenZeitung

EMMENDINGER TOR



Allgemeines

» Zu hören bei der Winzerkapelle Köndringen

Jazz vom Feinsten am 13. Juni



Sängerin Sandra Williams.

Nach fünf erfolgreichen Konzerten in Frankreich und Deutschland spielt eine Formation, bestehend aus bis zu 80 Choristen und 20 Musikern, beim 110-jährigen Bestehen der Winzerkapelle. Ein grenzüberschreitendes Musikprojekt, welches schon etliche Konzerte in Deutschland und Frankreich hatte.

Für den Solo-Gesangspart konnte **Sandra C. Williams** gewonnen werden. In vielen Konzerten konnte die gebürtige

Amerikanerin mit ihrer einzigartigen Soul-Stimme überzeugen. Nach vielen erfolgreichen Auftritten in Musicals und Shows in den USA hat sie sich nun ganz auf ihre eigene Musik konzentriert. Soul, Blues, Gospel und Jazz finden gleichermaßen Raum in ihrem abwechslungsreichen Stimmenrepertoire.

Duke Ellington war amerikanischer Künstler, Komponist, Pianist und Bandleader. Sein Orchester war eines der berühmtesten in der Geschichte des Jazz. Die erste von drei Kompositionen wurde 1966 unter „Sacred Concert“ uraufgeführt. Ellington nannte diese Konzerte „das Wichtigste, was ich je gemacht habe“. Dieses Werk besingt die Freiheit und wie wir zu ihr gelangen können. Es besingt die Hoffnung, wie wir sie immer noch mit Leben erfüllen können. In einer Zeit von weltweiten Krisen, wo für viele das Wort Freiheit seine Kraft verloren hat, ist es für das grenzüberschreitende Ensemble ein Anliegen, diesem Geist durch Musik und Gesang Bedeutung zu verleihen.

Kartenvorverkauf: Karten für das „Sacred Concert“ sind im Vorverkauf bei der Metzgerei Dufner, der Bäckerei Bühler sowie an der Abendkasse erhältlich. Sie können auch online unter www.winzerkapelle.de bestellt werden.

» Kreisverband Obstbau, Garten u. Landschaft (KOGL) EM

Juni-Infoabend im KOGL-Lehrgarten

An diesem **Freitag, 5. Juni**, veranstaltet der KOGL Emmendingen wieder von 17 bis 19 Uhr im Lehrgarten seinen monatlichen Infoabend für alle, die sich für Obst und Garten interessieren. An diesem Abend werden die Themen, die jetzt im Obstgarten aktuell sind, in Theorie und Praxis erklärt. Im Wesentlichen sind das der sogenannte „Sommerriß“ und bestimmte Schnittmaßnahmen. Auch die im Juni sinnvolle Fruchtausdünnung gegen Alternanz und für eine bessere Qualität wird erklärt. Alle, die beim „Rindenpfropfen“ dabei waren, werden darauf gespannt sein, wie sich die Veredlungen inzwischen entwickelt haben. Es wird also wieder ein volles Programm mit wichtigen Informationen für alle Hobby-Obstbauer. Auch individuelle Beratungen durch erfahrene Fachleute zu persönlichen Fragen sind möglich. Anmeldung ist nicht erforderlich. Dieser Kurs und die Beratungen sind auch wieder kostenlos, der KOGL freut sich aber über jede kleine Spende, die zur Finanzierung der Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten im Lehrgarten beiträgt.

Der Lehrgarten liegt in Kenzingen an der Alten Straße. Einzelheiten siehe auch unter www.kogl-emmendingen.de. Dort kann man auch nachlesen, welche Vorteile eine Mitgliedschaft im KOGL bietet.

10 Jahre...
contomax
... lebe dein Konto!

FEIERN
aus der
N N N
Gewinn
mehr als
G I R O

Ein Konto. 10 Jahre. Unzählige Erlebnisse.

Das stärkste Giro- und Erlebniskonto wird 10 Jahre alt. Grund zur Freude für 60.000 Kunden, über 50 Regiopartner und alle, die ihr Konto nicht nur feiern, sondern leben. Als Geschenke gibt's Gewinne beim großen Jubiläumskreuzworträtsel: jetzt mitmachen unter www.kreuzwortraetsel.de

Wenn's um Geld geht
Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau

» SWEG und ZRF bieten Bürgersprechstunden an

Planfeststellungsverfahren zum Ausbau der Kaiserstuhlbahn, Abschnitt Ost

Die Südwestdeutsche Verkehrs-Aktiengesellschaft (SWEG) ist an dem Projekt Breisgau-S-Bahn 2020 des Zweckverbands Regio-Nahverkehr Freiburg (ZRF) mit dem Ausbau der Kaiserstuhlbahn beteiligt. Derzeit läuft das Genehmigungsverfahren für den Ausbau der Kaiserstuhlbahn im Planfeststellungsabschnitt Ost. Dieses Verfahren wird als Planfeststellungsverfahren bezeichnet und wird vom Regierungspräsidium Freiburg geleitet. Aktuell liegen dafür die Planunterlagen in den Gemeinden Bahlingen am Kaiserstuhl, Tenningen, Eichstetten am Kaiserstuhl, Bötzingen und Gottenheim öffentlich zur Einsicht aus. Alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, innerhalb der vorgegebenen Fristen ihre Bedenken oder Anregungen einzureichen.

Ergänzend zu dem Planfeststellungsverfahren bietet die SWEG in Zusammenarbeit mit dem ZRF im Rahmen der sogenannten nicht-förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung zwei Bürgersprechstunden an. Dabei beantworten SWEG und ZRF mit Unterstützung durch das beauftragte Planungsbüro offene Fragen der Bürgerinnen und Bürger zu den ausliegenden Planunterlagen.

Diese Bürgersprechstunden finden am **Montag, 8. Juni, von 15 bis 18 Uhr im Rathaus Bötzingen**, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen, und am **Donnerstag, 11. Juni, von 16 bis 18.30 Uhr im Rathaus Bahlingen am Kaiserstuhl**, Webergässle 2, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, statt.

Es besteht die Möglichkeit, vorab einen Termin für die Zeit der Sprechstunden unter der Telefonnummer 0761 / 201-4561 des ZRF zu vereinbaren. Besucher ohne Termin müssen gegebenenfalls mit Wartezeiten rechnen.

SELO e.V.
Steuerklärungs-Service
für Arbeitnehmereinkünfte
(Lohnsteuerhilfverein)

Steuererklärung?
Kein Problem!
Tel. 07641-912322
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen
Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit
ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.
www.sel076.de

Was Sie interessiert,
ist für uns wichtig.

Wochenzeitung
EMMENDINGER TOR

...dazu stehen wir.

» VdK-Ortsverband Teningen

Europa-Park-Ausflug am 11. Juni

Alle Teningen VdK-Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen zu einem Besuch des Europa-Parks im Rahmen der Aktion „Frohe Herzen“ am Donnerstag, 11. Juni. Abfahrt beim Treffparkplatz um 12 Uhr – Rückkehr circa um 19 Uhr. Fahrtkosten etwa 8 Euro (je nach Teilnehmerzahl), der Eintritt ist frei.

Anmeldungen bitte umgehend bei H. Wolf, Telefon 54201. Fahrtverantwortlicher laut deutschem Reiserecht ist die Firma Bühler, Emmendingen.

» Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Sprechtag am 15. und 18. Juni

Die nächsten Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden wie folgt statt:

Emmendingen, Neues Rathaus, am **Donnerstag, 18. Juni**, Zimmer 103, von 9 bis 12 Uhr.

Termin in **Waldkirch** im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am **Montag, 15. Juni**, von 14 bis 16.30 Uhr.

Bitte jeweils einen Termin vereinbaren unter Telefon 0761 / 50449-0.

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen, zum Beispiel Schwerbehindertenrecht, gesetzliche Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Jeden Montag Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstraße 44, Telefon 0761 / 50449-0.

» Meister im Beruf und im Verein

Horst Dattler feierte seinen 80.

Viele erfreuliche Erinnerungen hat Horst Dattler, der am 24. Mai auf sein 80-jähriges Leben in beneidenswerter geistiger, seelischer und körperlicher Frische zurückblickte.

Da war einmal der berufliche Erfolg, der ihn als Schreinermeister durch Europa führte, zum Zweiten der Aufbau des Teningen Bauhofs und zum Dritten seine Leistung im Gesangverein. Dabei hätte sein Leben so kurz sein können, saß er doch im Keller in der Freiburger Schicksalsnacht am 27. November 1944, als fünf Bomben auf das Haus fielen und einige Menschen starben. Mit dem Handleiterwagen lief er dann mit seiner Mutter und vier Geschwistern nach Emmendingen, wo er 20 Jahre lebte, das Gymnasium besuchte, die Schreinerlehre abschloss und auch 1958 heiratete. Schon bald säumten zwei Kinder seinen Lebensweg und inzwischen kann sich Horst Dattler, der in Teningen im eigenen Haus in der Ludwig-Uhland-Straße 7 wohnt, über fünf Enkel freuen.

Am Anfang hatte der Jubilar nicht so viel Zeit, sich seiner zwei Söhne zu erfreuen, war er doch schon bald nach seiner Meisterprüfung verantwortlich für seine Truppe, die Hotels und Villen „von Hamburg bis nach Rom“ ausstattete. Er wollte aber zu seiner Familie und erreichte es fast, als er Betriebsleiter in Bötzingen wurde. Aber dann suchte Teningen 1975 im Jahr des Zusam-



Danke

Wir möchten uns herzlich für die vielen Glück- und Segenswünsche zu unserer Hochzeit und Paulina's Taufe bedanken.

Bei Freunden, Verwandten, Bekannten, den Kindringer Ruäbsäcken und den Heimbacher Waldteufeln sowie bei allen, die zu diesem wunderbaren Tag beigetragen haben.

Ein besonderer Dank an die Heimbacher Feuerwehr für die tolle Unterstützung.

Heimbach, Juni 2015

Silvia und Thomas mit Paulina



Die Geburtstagswünsche der Gemeinde für Horst Dattler überbrachte Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, war doch der Jubilar 23 Jahre Leiter des Bauhofs.

menschlusses der vier Teilgemeinden einen Bauhofleiter. So hatte er die Aufgabe, eine Zentrale für diese auf vier Dörfer verteilte Arbeit zu schaffen. Diese Aufbauarbeit betraf sowohl die bauliche und die gerätetmäßige Ausstattung, als auch die Bildung eines zuverlässigen, leistungsstarken Personals. Diesem seinem Werk stand er 23 Jahre bis zu seiner Rente vor.

Über diese Aktivitäten entstand ein sehr intensives Gespräch mit Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, der die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte und der sich für die Vergangenheit dieses so wichtigen Leistungsbereichs der Gemeinde sehr interessierte.

Der Bürgermeister zeigte auch sehr viel Wissbegierde für die Vereinsarbeit von Horst Dattler, der 18 Jahre lang erster Vorsitzender des Teningen Gesangvereins war, nachdem er vorher schon sieben Jahre als Rechner gewirkt hat, wobei ihn immer seine Frau unterstützte. Auch die schwierigen Jahre des Umbruchs in diesem Verein waren zu meistern. Dattler singt noch immer und hat alle Auszeichnungen, die man in 65 Jahren als Sänger bekommen kann. Auch wurde er für 25 Jahre ehrenamtlicher Aktivität vom Deutschen Sängerbund ausgezeichnet. Er trägt die silberne Verdienstmedaille der Gemeinde und die Landesehrendnadel für seine Vereinsarbeit.

Ein Teningen Verein ist dem Jubilar ganz anders verbunden: der Schwarzwaldverein. Diesem gehört Dattler als Gründungsmitglied über ein Vierteljahrhundert an und diente ihm lange Jahre als Wanderführer, auch für anspruchsvollere Touren. Nicht öffentlich ausgezeichnet aber war die Hilfe von Horst Dattler als Bauhofleiter für die Vereine, die immer mit seiner Hilfe rechnen konnten, besonders auch auf allen Sportplätzen.

Heitzmann
Wir backen mit ♥

Zur Verstärkung unseres Teams in Teningen suchen wir

Verkäufer (m/w)

- in Teilzeit bis 25 Wochenstunden

Weitere Infos unter:
www.baeckerei-heitzmann.de

Bäckerei Heitzmann GmbH & Co. KG
Hauptstr. 49 · 79189 Bad Krozingen
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de
Tel. 07633/1007-54

lust auf zukunft



► **Model-Projekt des Kinder- und Jugendbüros Teningen**

Viel Beifall für Teningen Models bei der Modenschau in Emmendingen



High Heels, Catwalk und Kirche waren wichtige Zutaten für die sehr gelungene Modenschau im Rahmen der „Emmendinger Nacht“. Acht junge Damen hatten unter Anleitung von Elke Schweizer im Rahmen eines Model-Projekts des Kinder- und Jugendbüros in Teningen diese Schau einstudiert, und nachdem fünf Minuten vor Beginn der Regen aufhörte, gab es viel Beifall, vor allen Dingen in einem Geschäft in der Kirchstraße.

Krebsforschung geht alle an

Spenden-Konto 1 555 200
Commerzbank Feiburg
BLZ 680 400 07

Fördergesellschaft
Forschung Tumorbiologie
Freiburg im Breisgau



► **Ordnungsamt Teningen informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot**

zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 29.11.2006 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

Leinenzwang:

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.

Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südwestlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich eines 5 Meter breiten Streifens unterhalb der Dammkrone) ab Gemarkungsgrenze Emmendingen über die La-Ravoire-Brücke/L 114 bis zur Köndringer Elzbrücke/Elzstraße;
2. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldleweg.

Beseitigungspflicht für Hundekot:

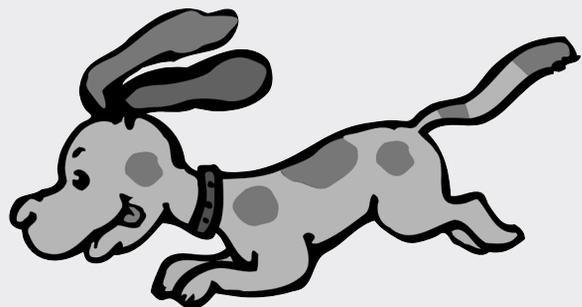
Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.

Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 51 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

Ordnungswidrigkeiten:

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 €, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15 000,00 € geahndet werden.



Gottesdienste Kirchen Nachrichten

Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

Ev. Pfarramt / Pfarrerin: Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr
E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 7.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst, anschließend Kirchkaffee (Pfarrerin Plöse). Mo., 8.6., 20 Uhr: Kirchenchorprobe.

Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

So., 7.6., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen. Di., 9.6.: keine Bibelstunde. Mi., 10.6., 19.30 Uhr: Gebetsstunde in Emmendingen. Es wird zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535

E-Mail: info@eki-koendringen.de

Öffnungszeiten Pfarramt: In den Pfingstferien ist das Pfarramt geschlossen.

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 5.6., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Christine Bühler, Telefon 9542565. So., 7.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Gemeindediakon Wolfgang Lenssen.

Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663 / 2260, Fax: 07663 / 940712. Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr. Freitag von 10 bis 12 Uhr. Die Gottesdienste stehen auch im Internet unter www.Nimburg.de, E-Mail: kirchenimburg@t-online.de.

Das Pfarrbüro ist bis 7. Juni geschlossen. Frau Erb hat Urlaub. Termine mit Pfarrer Halberstadt sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 4.6. (Fronleichnam): Abfahrt zum Gemeindeausflug 8.20 Uhr Bottingen und 8.30 Uhr in Nimburg. Sa., 6.6., 14 Uhr: Trauung in der Bergkirche von Rebekka Egloff und Brandon Barger aus Buchheim; 16.30 Uhr: Trauung von Anja Endler und Vlassios Vlahos aus Gundelfingen. So., 7.6., 10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche, kein Kindergottesdienst. Mo., 8.6., 17 bis 18.30 Uhr: Jungschar; 18 bis 19 Uhr: Bücherei; 18.30 Uhr: Girls-Club. Di., 9.6., 14 Uhr: Handarbeitskreis; 20 Uhr: Singkreis. Mi., 10.6., 20 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung.

Katholische Gottesdienste

Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 4.6. (Fronleichnam), St. Gallus, 9 Uhr: Hl. Messe auf dem Schulhof, mitgestaltet vom Musikverein und dem Kirchenchor,

anschließend Fronleichnamsprozession (Pfarrer Striet). Fr., 5.6., St. Gallus, 10 Uhr: „Sturzprävention“-Kurs (Krankenpflegeverein) im GH; 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Striet). Sa., 6.6., St. Gallus, 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit (Pfarrer Rochlitz); 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz); St. Marien, 12 Uhr: Trauung von Marina Ziser und Manuel Meister (Pfarrer Striet). So., 7.6., St. Marien, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz); anschließend „Eine-Welt“-Verkauf im GZ. Mo., 8.6., St. Marien, 9 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach). Di., 9.6., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet; 19 Uhr: Pilates-Kurs im GH (BW Heimbach); St. Marien, 17.45 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach); St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz).

Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

Neuapostolische Kirche Köndringen

Gottesdienste sind am Sonntag um 9.30 Uhr und am Donnerstag um 20 Uhr, jeweils in Teningen-Köndringen, Am Hungerberg 21. Die Neuapostolische Kirche lädt hierzu herzlich ein. Informationen unter www.nak-freiburg.de.

Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: www.jw.org

Zusammenkünfte:

Donnerstags, 19 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule und Dienstzusammenkunft.

Sonntags, 10 Uhr: Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.



Danksagung

Es ist tröstlich zu erfahren, wie viele Menschen

Hedwig Koch

Freundschaft und Zuneigung schenkten.

Danke allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pastoralreferent Dr. Schnurr für seine Unterstützung, der Familie Gebhardt, Gebhardt Bestattungen, für die Begleitung.

Teningen, im Juni 2015 **Petra und Ralf Wiegner**